



NATIONS UNIES

# JOURNAL

---

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

---

CINQUANTE-SEPTIÈME SESSION  
Vienne, 11-20 juin 2014

JEUDI 12 JUIN 2014

N° 3

**Programme des séances**  
**du jeudi 12 juin 2014**

10 heures-13 heures

677<sup>e</sup> séance

Salle du Conseil D

*Point de l'ordre du jour*

- [15] Autres questions
- [5] Débat général
- [6] Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques
- [7] Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa cinquante et unième session

**Présentations spéciales sur les activités spatiales**

À l'issue de la 677<sup>e</sup> séance, que le Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique tiendra dans la matinée d'*aujourd'hui*, 12 juin 2014, deux présentations techniques seront faites, dans la salle du Conseil D, l'une par M. P. Giommi (Italie), intitulée "Le Centre de données scientifiques de l'Agence spatiale italienne (ASI), centre de données moderne et pluridisciplinaire au service tant des pays ayant une longue expérience en matière de sciences spatiales que des pays abordant le domaine", et l'autre par M. R. Williamson (Secure World Foundation), intitulée "Conclusions de deux ateliers de renforcement des capacités consacrés à la prévention des catastrophes naturelles et à l'intervention en cas de catastrophe naturelle en Mésoamérique".

V.14-03933 (F)



Merci de recycler 

**15 heures-18 heures**

**678<sup>e</sup> séance**

**Salle du Conseil D**

- [5] Débat général
- [6] Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques
- [7] Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa cinquante et unième session

### **Présentations spéciales sur les activités spatiales**

À l'issue de la 678<sup>e</sup> séance, que le Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique tiendra dans l'après-midi d'*aujourd'hui*, 12 juin 2014, trois présentations techniques seront faites, dans la salle du Conseil D, une par M. J.D. Wörner (Allemagne), intitulée "Les techniques au service de la gestion des catastrophes et de l'aide humanitaire", une autre par M. J.C. Reyes (Chili), intitulée "Contributions du satellite chilien Fasat-C au développement du Chili" et une troisième par M. W. Zhao (Chine), intitulée "Le programme chinois d'exploration lunaire".

## **RÉSUMÉ DES SÉANCES**

### **675<sup>e</sup> séance**

#### *Ouverture de la session [1]*

La session a été ouverte à la 675<sup>e</sup> séance.

#### *Adoption de l'ordre du jour [2]*

L'ordre du jour provisoire (A/AC.105/L.289) a été adopté.

#### *Élection du bureau [3]*

M. Azzedine Oussedik (Algérie) a été élu Président du Comité; M. Diego Stacey Moreno (Équateur), premier Vice-Président; et MM. Samir Mohammed Raouf (Iraq) et Xinmin Ma (Chine), deuxième Vice-Président/Rapporteur, respectivement pour 2014 et 2015.

#### *Déclaration du Président [4]*

Le Président a fait une déclaration présentant les travaux du Comité.

#### *Débat général [5]*

Le Comité a commencé l'examen de ce point en entendant des déclarations faites par le représentant du Nicaragua au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes, par le représentant du Maroc au nom du Groupe des États d'Afrique, par le représentant de la Grèce et observateur de l'Union européenne au nom de l'Union européenne, et par les représentants de l'Autriche, de la Chine, de la Colombie, de la Fédération de Russie, de l'Indonésie, de la Pologne et de la République de Corée.

L'observateur de la Fédération internationale d'astronautique (FIA) a également fait une déclaration.

La Directrice du Bureau des affaires spatiales a fait une déclaration sur les activités du Bureau.

### *Organisation des travaux*

Le Comité a décidé d'inviter les représentants de la Côte d'Ivoire, d'El Salvador, des Émirats arabes unis, d'Israël, du Luxembourg, d'Oman, du Panama, de la République dominicaine et du Saint-Siège, ainsi que de l'Ordre souverain et militaire de Malte, à participer à la session en qualité d'observateurs.

Le Comité a décidé d'inviter les représentants de l'Union européenne à participer à la session en qualité d'observateurs.

### **676<sup>e</sup> séance**

#### *Débat général [5]*

Le Comité a poursuivi l'examen de ce point en entendant des déclarations faites par les représentants de l'Afrique du Sud, de l'Allemagne, de l'Équateur, de l'Inde, du Japon, de la Malaisie, de la Roumanie, de la Thaïlande et de la Tunisie.

Les observateurs de l'Organisation de coopération spatiale en Asie et dans le Pacifique (APSCO) et de l'Agence spatiale européenne (ESA) ont également fait des déclarations.

#### *Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques [6]*

Le Comité a commencé l'examen de ce point.

#### *Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa cinquante et unième session [7]*

Le Comité a commencé l'examen de ce point en entendant des déclarations faites par les représentants de l'Allemagne et de la République de Corée.

Le Spécialiste des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales a fait une déclaration sur les activités du Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales.

#### *Présentations spéciales*

Une présentation a été faite par le représentant de la Thaïlande sur "L'avenir du secteur spatial en Thaïlande et l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN)".